

**No. 7821**

---

**GREECE  
and  
YUGOSLAVIA**

**Agreement relating to certain questions of road transport.  
Signed at Athens, on 5 November 1964**

*Official text: French.*

*Registered by Greece on 14 June 1965.*

---

**GRÈCE  
et  
YOUGOSLAVIE**

**Accord relatif à certaines questions de transport routier.  
Signé à Athènes, le 5 novembre 1964**

*Texte officiel français.*

*Enregistré par la Grèce le 14 juin 1965.*

## [TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 7821. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE KINGDOM OF GREECE AND THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA RELATING TO CERTAIN QUESTIONS OF ROAD TRANSPORT. SIGNED AT ATHENS, ON 5 NOVEMBER 1964

---

The Government of the Kingdom of Greece and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia have agreed on the following provisions :

*Article 1*

The Hellenic Government agrees to grant annually to the Yugoslav Government 1,250 authorizations permitting the transport by road of goods in transit, exempt from all duties and taxes, from the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the Yugoslav Free Zone of Thessaloniki and vice versa.

The transport operations provided for in the preceding paragraph shall be performed via the road frontier post of Evzoni and shall follow the route Evzoni — Polycastron — Nea Chalkidon — Thessaloniki.

*Article 2*

In return for the right granted under article 1, the Yugoslav Government agrees to grant annually to the Hellenic Government 300 authorizations permitting the transport by road of goods in transit, exempt from all duties and taxes, from Greece to Yugoslavia or beyond Yugoslavia, through Yugoslav territory, and vice versa.

*Article 3*

The authorizations provided for in articles 1 and 2 of this Agreement shall be granted independently of the number of authorizations for road transport of goods, exempt from all duties and taxes, granted under the Greco-Yugoslav Agreement of 18 June 1959<sup>2</sup> establishing regulations for road transport.

---

<sup>1</sup> Applied provisionally from 1 December 1964 and came into force on 12 April 1965, the date on which the Contracting Parties notified each other of the approval of the Agreement by an exchange of notes, in accordance with the provisions of article 7.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 368, p. 27.

#### Article 4

The authorizations provided for in articles 1 and 2 of this Agreement shall be issued during the month of December of each year for the following year. These authorizations shall be valid for one journey in each direction during the civil year for which they are issued.

#### Article 5

The following articles : 16, 17, 18, first paragraph, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 33 (b), 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, second paragraph, of the Greco-Yugoslav Agreement of 18 June 1959 establishing regulations for road transport, the annexes to that Agreement relating to the above-mentioned articles, and the findings, in conformity with this Agreement, which are contained in the Protocol of 6 November 1959 of the first meeting of the Mixed Commission provided for in article 42 of the above-mentioned Agreement of 18 June 1959 shall also apply to transport operations performed under this Agreement.

#### Article 6

Commercial road vehicles which cross the frontier between the two countries under the terms of this Agreement shall be admitted by either side in accordance with the provisions of the International Customs Conventions to which Greece and Yugoslavia are Contracting Parties, or in accordance with similar and equivalent provisions of the same kind in the legislation of each of the Contracting Parties.

The International Conventions referred to above are the following :

—The Customs Convention on the Temporary Importation of Commercial Road Vehicles, signed at Geneva on 18 May 1956.<sup>1</sup>

—The Customs Convention on Containers, signed at Geneva on 18 May 1956.<sup>2</sup>

—The Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets.<sup>3</sup>

#### Article 7

This Agreement shall enter into force as soon as the Contracting Parties, by an exchange of notes, shall have informed each other that it has been approved by their Governments. It shall, however, apply provisionally with effect from 1 December 1964.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 327, p. 123.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 338, p. 103.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 348, p. 13, and Vol. 481, p. 598 (amendment to article 5 of annex 3 to the Convention).

*Article 8*

This Agreement is valid for one year. It shall be renewed automatically unless one of the Contracting Parties denounces it three months before its expiry.

DONE at Athens, in two original copies, in French, on 5 November 1964.

For the Government  
of the Kingdom of Greece :

B. P. PAPADAKIS

For the Government  
of the Socialist Federal Republic  
of Yugoslavia :

Z. PERISIC